

**Etymology**

## دراسة أصل الكلمة

Etymology is the study of the history of words, their origins, and how their form and meaning have changed over time. By an extension, the term "etymology (of a word)" means the origin of a particular word.

يعني / ان الـ Etymology هو دراسة لتاريخ الكلمة واصلها وكيف شكلها ومعناها وكيف تغيرت مع مرور الوقت وإن مصطلح (Etymology) للكلمة تعني أصل كلمة معينة .  
يعني ان معظم الكلمات الانجليزية ليست من اصول انجليزية . بل لها اصول اخرى وسنستعرضها الآن

Spanish / **اصول اسبانية** has contributed many words, particularly in the southwestern United States. Examples include buckaroo, alligator, rodeo, and states' names such as Colorado and Florida.

وهذه بعض الكلمات من اصول اسبانية ونجدها غالبا في غرب الولايات المتحدة. وأيضا أسماء بعض الولايات مثل كاليفورنيا وفلوريدا . فإن اصول الكلمتين من اسبانيا.

**Portuguese /** **اصول برتغالية****Albino, lingo, verandah, and coconut****Italian /** **اصول ايطالية**

diva, prima donna, pasta, pizza, paparazzi, and umbrella.

**Finnish /** **اصول فنلندية**

sauna

**Arabic /** **اصول عربية**

adobe, alcohol, algebra, apricot, assassin, caliber, cotton, hazard, jacket, jar, mosque, Muslim, orange, safari, sofa, and zero.

**Japanese /** **اصول يابانية**

sushi, and tsunami.

**Coinage ::**

Coinage is the word formation process in which a new word is created either deliberately or accidentally without using the other word formation processes and often from seemingly nothing. For example, the following list of words provides some common coinages found in everyday English: aspirin, escalator, band-aid, Frisbee, Google, kerosene, Kleenex, Xerox, zipper.

يعني **Coinage** / هي عملية تكوين وتشكيل كلمة جديدة ليس لها تاريخ او أصل معين ! اما عمداً او عن طريق الخطأ دون استخدام او الاستناد الى كلمة اخرى في تشكيل الكلمة الجديدة .

مثل

/  
aspirin, escalator, band-aid, Frisbee, Google, kerosene, Kleenex, Xerox, zipper.

**Borrowing ::**

Borrowing is the word formation process in which a word from one language is borrowed directly into another language. For example, the following common English words are borrowed from foreign languages:

يعني / از **Borrowing** هو اقتراض ( استعارة ) تشكيل الكلمة التي اقتضت من لغة اخرى واحدة مباشرة الى لغة اخرى يعني كلمات مشتركة بين اللغتين يعني مو يعني لها تاريخ او اصل ثم صارت انجليزية . لا هي كلمات مشتركة

بين اللغتين.

مثل/

algebra – Arabic (الجبر - عربية )  
chowmein – Chinese (صينية < chowmein - أكلة صينية )  
murder – French (القتل - فرنسية )  
paprika – Hungarian (الفلفل الحلو - هنغارية)  
pizza – Italian (بيتزا - ايطالية)  
yo-yo – Tagalog (يويو - المالطية )

<p><b>Compounding</b> Compounding is the word formation process in which two or more lexemes combine into a single new word. Compound words may be written as one word or as two words joined with a hyphen</p>	<p>يعني / ان <b>Compounding</b> هو عملية تشكيل كلمتين او اكثر وجمعها في كلمة واحدة جديدة . قد يتم كتابة كلمات مركبة وحدة او كلمتين . مثل/</p>
---	---

<p>noun-noun compound: note + book → notebook (نوتبوك = بوك + نوت . واسم - اسم ) ( اسم - واسم . نوت + بوك = نوتبوك ) وهكذا باقي الأمثلة,</p> <p>adjective-noun compound: blue + berry → blueberry verb-noun compound: work + room → workroom verb-preposition compound: break + up → breakup</p>	
--	--

<p>Compounds may be compositional, meaning that the meaning of the new word is determined by combining the meanings of the parts, or non-compositional, meaning that the meaning of the new word cannot be determined by combining the meanings of the parts. For example, a blueberry is a berry that is blue.</p>	<p>يعني / انه عند جمع الكلمات لتصبح مركبة عند الجمع لابد ان تكون الكلمة الجديدة لها معنى من خلال الجمع  بين معانيها مثل , blueberry is a berry that is blue (التوت الأزرق هو . توت ولونة أزرق ) وهكذا.</p>
---	--

**Blending**

**Blending is the word formation process in which parts of two or more words combine to create a new word whose meaning is often a combination of the original words**

يعني / ان **Blending** عملية لمزج الكلمات مع بعضها البعض لتشكل كلمة جديدة لها معنى مدموجه مع بعضها وانها تختلف عن التي قبل فهذه دمج مع اختصار لبعض الحروف وليس دمج الكلمتين بكاملها مع بعض!.

مثل/

advertisement + entertainment → advertainment

biographical + picture → biopic

breakfast + lunch → brunch

motor + hotel → motel (موتور - هوتيل) صارت موتيل .. وهكذا

smoke + fog → smog

Spanish + English → Spanglish

spoon + fork → spork

**Clipping ::**

**Clipping is the word formation process in which a word is reduced or shortened without changing the meaning of the word.**

**Clipping differs from back-formation in that the new word retains the meaning of the original word**

يعني ان **Clipping** هو عملية اختصار الكلمة وتقصيرها دون ان يتم تغيير في المعنى وهي تعيد تشكيل الكلمة بشكل مختصر ولكن لاتغير معناها ابدا.

مثل/

examination – exam

influenza – flu

laboratory – lab

mathematics – math

photograph – photo

telephone – phone

**Clipping**

The four types of clipping are back clipping, fore-clipping, middle clipping, and complex clipping. Back clipping is removing the end of a word as in gas from gasoline. Fore-clipping is removing the beginning of a word as in gator from alligator. Middle clipping is retaining only the middle of a word as in flu from influenza. Complex clipping is removing multiple parts from multiple words as in sitcom from situation comedy.

هناك أربع أنواع من اختصار الكلمة.

النوع الاول **back clipping** / وهو يزيل آخر الكلمة مثل كلمة **gas** من كلمة **gasoline** .

النوع الثاني **fore-clipping** / وهو يزيل أول الكلمة مثل كلمة **gator** من كلمة **alligator** .

النوع الثالث

**Middle clipping** / وهو يزيل وسط الكلمة مثل كلمة **flu** من كلمة **influenza** .

النوع الرابع **Complex clipping** / وهو يزيل اجزاء متعددة من الكلمة مثل **sitcom** من كلمة **situation comedy** .

**Back-Formation**

( إعادة تشكيل الكلمة )

Back-formation is the word formation process in which an actual or supposed derivational affix detaches from the base form of a word to create a new word. For example, the following list provides examples of some common back-formations in English

**Back-Formation** / هنا أن يعيد تشكيل الكلمة حيث يحذف غالباً اللواحق . مثل .

**Original – Back-formation**

اعادة التشكيل - لكلمة الاصلية

babysitter – babysit

( الكلمة الاصلية هي **babysitter** )وقمنا بحذف الـ **er** اللاحقه السفكس . وهكذا

donation – donate

gambler – gamble

moonlighter – moonlight

television – televise

**Conversion \***

is the word formation process in which a word of one grammatical form becomes a word of another grammatical form without any changes to spelling or pronunciation. For example, the nouns bottle, butter, chair have come to be used, through conversion, as verbs: We bottled the home-juice last night; Have you buttered the toast?; someone has to chair the meeting; They are vacationing in Florida.

يعني / أن **Conversion** هو عملية تحويل الكلمة من اسم الى فعل . او من صفة الى فعل او غيرها . عموماً هو عملية تغيير الكلمة ( نحويّاً فقط ) حتى تصبح كلمة جديدة بشكل اخر دون ان يغير في الاملاء او النطق أي يحولها تحويلاً نحويّاً . مثل /

**Adjectives - Verbs**

(من صفة الى فعل)

dirty to dirty

empty to empty

### Noun to Verb (اسماء تحول الى فعل)

Conversion The most productive form of conversion in English is noun to verb conversion. The following list provides examples of verbs converted from nouns

ثم ان هناك أسماء تحول الى فعل وهي أكثر الاستخدامات في اللغة الانجليزية . وهذه أمثله عليها.

Noun	– Verb
access	– to access
bottle	– to bottle
can	– to can
closet	– to closet
email	– to email
fool	– to fool
Google	– to google
name	– to name
salt	– to salt
ship	– to ship

### Acronyms (الاختصارات)

Acronyms are words formed by the word formation process in which an initialism is pronounced as a word. For example, HIV is an initialism for Human Immunodeficiency Virus that is spoken as the three letters H-I-V. However, AIDS is an acronym for Acquired Immunodeficiency Syndrome that is spoken as the word AIDS. Other examples of acronyms in English include

يعني / ان Acronyms يختصر الجمل حيث يأخذ الحروف الاولية لكل كلمة . مثل HIV هو اختصار لـ Human Immunodeficiency Virus (فيروس نقص المناعة البشرية) . وهناك مزيد من الأمثله ::

ASAP – as soon as possible  
PIN – personal identification number  
radar - radio detection and ranging



**Derivation**

Derivation is the (الاستنتاج) word formation process in which a derivational affix attaches to the base form of a word to create a new word. Affixes, which include prefixes and suffixes, are bound morphemes. Morphemes are the smallest linguistic unit of a language with semantic meaning. Bound morphemes, unlike free morphemes, cannot stand alone but must attach to another morpheme such as a word. For example, the following two lists provide examples of some common prefixes and suffixes with definitions in English

يعني / هنا يتحدث عن البادئات واللاحقات وهي كلمات محددة لايمكنها الوقوف لوحدها في جملة بل تحتاج الى كلمات لتساندها وتعتبر اللواحق والبادئات كليمتا صغيره وهي اصغر وحدة لغوية في اللغة الانجليزية. أمثلة لل بادئات ( علما ان تعريف كل بادئة ليس حفظ للفائدة فقط ) < هذا كلام الدكتور . ولكن للاحتياط قوموا بالاطلاع عليها فلا تعلمون يمكن انه ينسى انه قال لاتحفظوا معانيها!!.

**Prefixes ( بادئة )**

a- – without, not

co- – together

de- – opposite, negative, separation

dis- –opposite, negative

en- – cause to be

ex- – former, previous, from

in- – negative, not

non- – absence, not

re- – again, repeatedly

un- – negative, not,

opposite

**Suffixes ( اللواحق )**

-able – sense of being

-er – agent

-ful – characterized by

-fy – make, become, cause to be

-ism – action or practice, state or condition

-less – lack of

-ly – -like

-ology – study, science

-ship – condition, character, skill

-y – characterized by, condition



